

.....
.....
.....

**ZAPROSZENIE**  
 **DO UDZIAŁU W KONKURSIE OFERT**  
 **DO NEGOCJACJI**

(zamówienie o wartości nie przekraczającej 14.000 euro)

**ZAMAWIAJĄCY:** **Gmina Miasto Zgierz**  
 95-100 Zgierz, pl. Jana Pawła II 16  
 tel. (42) 716 – 28 – 54,  
 faks (42) 714 – 31 – 14

**ZAMAWIAJĄCY:** **Gmina Miasto Zgierz**  
 95-100 Zgierz, pl. Jana Pawła II 16  
 tel. (42) 716 – 28 – 54,  
 faks (42) 714 – 31 – 14

**PRZEDMIOT I WARUNKI ZAMÓWIENIA:** Przedmiotem zamówienia jest wykonanie oraz montaż dwóch tablic pamiątkowych wraz z konstrukcją metalową wolnostojącą i mocowaniem do podłoża określonych w załączniku nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia w związku z realizacją projektu pn.: „Uzupełnienie brakujących elementów uzbrojenia technicznego terenu inwestycyjnego Parku Przemysłowego Boruta Zgierz” współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013.

**KRYTERIA OCENY OFERT:** 100 % ceny brutto.

– stanowi załącznik nr 1 \*

**UPRAWNIONY DO KONTAKTU Z WYKONAWCAMI:**

Edyta Kmieć lub Ewa Lefik-Babiasz  
 Wydział Realizacji i Trwałości Projektów,  
 95-100 Zgierz, Plac Jana Pawła II 16

*pok. nr 204, tel. (42) 714-32-30, pok. nr 202, tel. (42) 714-31-12*

**MIEJSCE I TERMIN ZŁOŻENIA OFERTY /PRZEPROWADZENIA NEGOCJACJI\*:**

**Urząd Miasta Zgierza, Plac Jana Pawła II 16,**  
**Faks (042) 714 31 14**

**ekmiec@umz.zgierz.pl lub elefik@umz.zgierz.pl**

**do dnia 28 listopada 2013r., godz. 9<sup>00</sup>**

**ZAŁĄCZNIKI:**

1. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA
2. DRUK OFERTY

dotyczy;  nie dotyczy; \* niepotrzebne skreślić.

*Z poważaniem.*

Naczelnik Wydziału

Zgierz, dnia 18 listopada 2013 r.

.....mgr. Andrzej Kuczkowski  
 (podpis osoby uprawnionej)



PROGRAM  
REGIONALNY  
NARODOWA STRATEGIA ROZWOJU



Łódzkie



Centrum  
Obsługi  
Przedsiębiorcy

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO





**URZĄD MIASTA ZGIERZA**  
**Wydział Infrastruktury Miejskiej**  
**Plac Jana Pawła II 16, 95-100 Zgierz**  
**tel. (0-42) 716-28-54 fax (042) 714-31-14**

(pieczęć wydziału zamawiającego)

Załącznik nr 1

## OPIS PRZEDMIOTU I WARUNKÓW WYKONANIA ZAMÓWIENIA

(zamówienie o wartości nie przekraczającej 14.000 euro)

**1. NAZWA (I MIEJSCE) ZAMÓWIENIA:** Wykonanie oraz montaż dwóch tablic pamiątkowych wraz z konstrukcją metalową wolnostojącą i mocowaniem do podłoża w związku z realizacją projektu pn.: „Uzupełnienie brakujących elementów uzbrojenia technicznego terenu inwestycyjnego Parku Przemysłowego Boruta Zgierz” współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013.

**2. KOD ZAMÓWIENIA<sup>1)</sup>:** GŁÓWNY PRZEDMIOT - 79.34.22.00-5  
 DODATKOWE PRZEDMIOTY - . . . . .

**3. OPIS PRZEDMIOTU I WARUNKÓW WYKONANIA ZAMÓWIENIA<sup>2)</sup>:**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie oraz montaż dwóch tablic pamiątkowych wraz z konstrukcją metalową wolnostojącą i mocowaniem do podłoża określonych w załączniku nr 1a – Opis przedmiotu zamówienia w związku z realizacją projektu pn.: „Uzupełnienie brakujących elementów uzbrojenia technicznego terenu inwestycyjnego Parku Przemysłowego Boruta Zgierz” współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013.

**KRYTERIA OCENY OFERT:** 100 % ceny brutto.

Urząd Miasta Zgierza  
 Wydział Realizacji i Trwałości Projektów  
 Plac Jana Pawła II 16, 95-100 Zgierz  
 Fax. 042 714 31 14  
[ekmieci@umz.zgierz.pl](mailto:ekmieci@umz.zgierz.pl) albo [elefik@umz.zgierz.pl](mailto:elefik@umz.zgierz.pl)

Termin wykonania przedmiotu zamówienia – 14 dni od dnia podpisania umowy.

1) dla zamówień uzupełniających

2) pouczenie dla zamawiającego na odwrotnej stronie

**SPORZĄDZIŁ:**

**NACZELNIK WYDZIAŁU  
ZAMAWIAJĄCEGO:**

Główny Specjalista  
  
 Edyta Kmieć

Naczelnik Wydziału  
  
 Marcin Kwiatkowski

Zgierz, 18 listopada 2013 r.

(podpis, pieczęćka)

(podpis, pieczęćka)



## POUCZENIE W OPARCIU O PRZEPISY PRAWA ZAMÓWIEN PUBLICZNYCH

(wyciąg z ustawy – prawo zamówień publicznych)

...

**Art. 29. [Opis przedmiotu zamówienia]** 1. Przedmiot zamówienia opisuje się w sposób jednoznaczny i wyczerpujący, za pomocą dostatecznie dokładnych i zrozumiałych określeń, uwzględniając wszystkie wymagania i okoliczności mogące mieć wpływ na sporządzenie oferty.

2. Przedmiotu zamówienia nie można opisywać w sposób, który mógłby utrudniać uczciwą konkurencję.

3. Przedmiotu zamówienia nie można opisywać przez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, chyba że jest to uzasadnione specyfiką przedmiotu zamówienia i zamawiający nie może opisać przedmiotu zamówienia za pomocą dostatecznie dokładnych określeń, a wskazaniu takiemu towarzyszą wyrazy "lub równoważny".

**Art. 30. [Opis przedmiotu zamówienia]** 1. Zamawiający opisuje przedmiot zamówienia za pomocą cech technicznych i jakościowych, z zachowaniem Polskich Norm przenoszących normy europejskie lub norm innych państw członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego przenoszących te normy.

2. W przypadku braku Polskich Norm przenoszących normy europejskie lub norm innych państw członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego przenoszących te normy uwzględnia się w kolejności:

- 1) europejskie aprobaty techniczne;
- 2) wspólne specyfikacje techniczne;
- 3) normy międzynarodowe;
- 4) inne techniczne systemy odniesienia ustanowione przez europejskie organy normalizacyjne.

3. W przypadku braku Polskich Norm przenoszących normy europejskie lub norm innych państw członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego przenoszących te normy oraz aprobat, specyfikacji, norm i systemów, o których mowa w ust. 2, uwzględnia się w kolejności:

- 1) Polskie Normy;
- 2) polskie aprobaty techniczne;
- 3) polskie specyfikacje techniczne.

4. Opisując przedmiot zamówienia za pomocą norm, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów odniesienia, o których mowa w ust. 1-3, zamawiający jest obowiązany wskazać, że dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym.

5. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne opisywanym przez zamawiającego, jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego dostawy, usługi lub roboty budowlane spełniają wymagania określone przez zamawiającego.

6. Zamawiający może odstąpić od opisywania przedmiotu zamówienia z uwzględnieniem przepisów ust. 1-3, jeżeli zapewni dokładny opis przedmiotu zamówienia poprzez wskazanie wymagań funkcjonalnych. Wymagania te mogą obejmować opis oddziaływania na środowisko.

7. Do opisu przedmiotu zamówienia stosuje się nazwy [...] określone we Wspólnym Słowniku Zamówień.

**Art. 31. [Opis przy zamówieniu na roboty budowlane]** 1. Zamawiający opisuje przedmiot zamówienia na roboty budowlane za pomocą dokumentacji projektowej oraz specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlanych.

2. Jeżeli przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych w rozumieniu ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane, zamawiający opisuje przedmiot zamówienia za pomocą programu funkcjonalno-użytkowego.

3. Program funkcjonalno-użytkowy obejmuje opis zadania budowlanego, w którym podaje się przeznaczenie ukończonych robót budowlanych oraz stawiane im wymagania techniczne, ekonomiczne, architektoniczne, materiałowe i funkcjonalne.

4. Minister właściwy do spraw budownictwa, gospodarki przestrzennej i mieszkaniowej określi, w drodze rozporządzenia, szczegółowy zakres i formę:

- 1) dokumentacji projektowej,
- 2) specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych,
- 3) programu funkcjonalno-użytkowego

- mając na względzie rodzaj robót budowlanych, a także nazwy [...] Wspólnego Słownika Zamówień.

...



**Opis przedmiotu zamówienia dwóch tablic pamiątkowych wraz z konstrukcją metalową wolnostojącą i mocowaniem do podłoża do projektu pn.: „Uzupełnienie brakujących elementów uzbrojenia technicznego terenu inwestycyjnego Parku Przemysłowego Boruta Zgierz”**

**Uwagi odnoszące się do opisu tablicy informacyjnej:**

1. Tablice muszą zostać sporządzone zgodnie z dokumentem „Zasady promocji projektów dla beneficjentów Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013” (zwane dalej zasadami promocji), aktualnym na dzień podpisania umowy dostępnym na stronie internetowej:

[http://www.rpo.lodzkie.pl/wps/wcm/connect/20e5ad80407bd5bf94f4de5404e3c739/Zasady\\_promocji\\_projektow\\_23072013.pdf?MOD=AJPERES](http://www.rpo.lodzkie.pl/wps/wcm/connect/20e5ad80407bd5bf94f4de5404e3c739/Zasady_promocji_projektow_23072013.pdf?MOD=AJPERES)

2. Pliki poglądowe projektu tablicy będą dostarczane do Zamawiającego w wersji papierowej (wydruk) oraz w wersji elektronicznej (plik PDF) i wymagają jego akceptacji pisemnej.

3. Zamawiający wskaże miejsce montażu tablic.

4. Za wykonanie, transport, rozładunek i montaż tablic odpowiada Wykonawca, który powiadomi pisemnie Zamawiającego o dacie dostarczenia oraz montażu tablic co najmniej na dzień przed planowanym montażem.

5. Dopuszcza się korespondencję tradycyjną, mailową lub faks.

6. Wykonawca poda w ofercie ceny netto i brutto.

Naczelnik Wydziału  
*[Podpis]*  
mgr Anna Kwiatkowska



Lp.	Nazwa asortymentu	Opis szczegółowy	Jm.	Ilość	Nadruk
1.	TABLICA PAMIĄTKOWA wraz z konstrukcją metalową wolnostojącą i mocowaniem do podłoża	<p>Wykonawca w terminie 5 dni od podpisania umowy przedstawi Zamawiającemu projekt graficzny tablicy informacyjnej, która zostanie przygotowana z uwzględnieniem wytycznych dotyczących informacji i promocji projektów (tablica pamiątkowa musi spełniać wymogi określone w punkcie 3.2.1. „zasad promocji”).</p> <p>1. Materiał, z którego zostaną wykonane tablice musi być odporny na warunki atmosferyczne (deszcz, śnieg, silne nasłonecznienie, niskie oraz wysokie temperatury) oraz na działania mechaniczne (ścieranie, zamalowanie). Konstrukcje metalowe powinny być stabilne i bezpieczne, trwale przymocowane do podłoża. Trwałość tablicy wraz z konstrukcją metalową minimum 6 lat.</p> <p>2. Na tablicy zamieszczone zostaną następujące informacje (przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nazwa inwestycji (nr i tytuł projektu) umieści zapis: WND-RPLD.03.04.00-00-024/11, „Uzupełnienie brakujących elementów uzbrojenia technicznego terenu inwestycyjnego Parku Przemysłowego Boruta Zgierz”;</li> <li>- całkowita wartość projektu: zostanie podana przez Zamawiającego przed przystąpieniem do wykonania przedmiotu zamówienia.</li> <li>- kwota dofinansowania z EFRR: zostanie podana przez Zamawiającego przed przystąpieniem do wykonania przedmiotu zamówienia.</li> <li>- nazwa beneficjenta: Gmina Miasto Zgierz.</li> </ul> <p>3. <b>Wymiary tablicy: 120 cm x 100 cm</b></p> <p>Termin wykonania 14 dni o dnia podpisania umowy</p>	szt.	2	Tablica jednostronna. Full color.



**PROGRAM REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Łódźkie



Centrum  
Obsługi  
Przedsiębiorcy

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO

